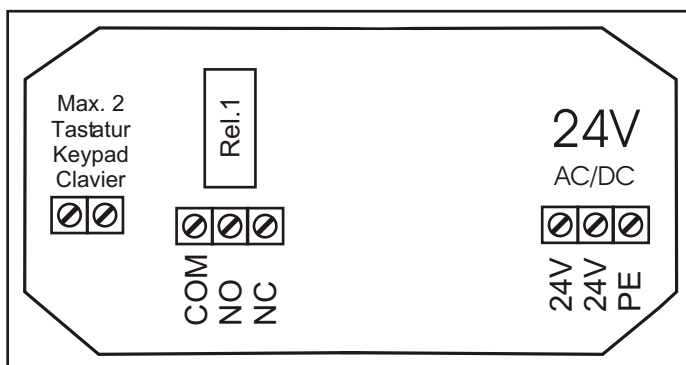
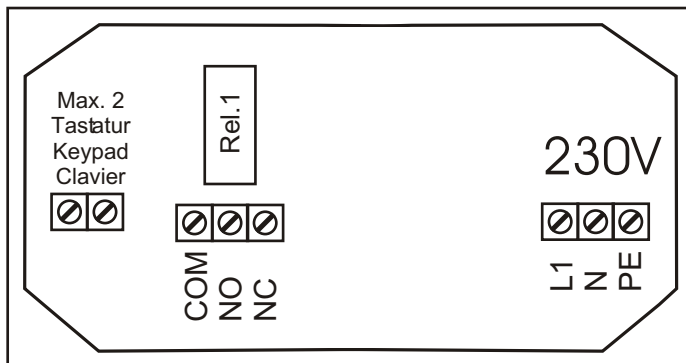


Technische Daten Technical Data Caracteristiques Techniques



Spannungsversorgung / Power / Alimentation

230V-AC

24V AC/DC

- 1 potentialfreier Relaisausgang max. 8A/250V
- 1 potential-free relay output max. 8A/250V
- 1 sortie de relais potentiel de max. 8A/250V
- 4 Öffnungscode (max. 6 - stellige Codezahl)
- 4 access-code (max. 6 digit)
- 4 codes d'ouverture de max. 6 chiffres



Bedienungsanleitung Codetaster “ OCL(B)1 ” (4 Codes, 1 Relais)

Beim Codetaster **OCL(B)1** (4 Codes, 1 Relais) können 4 Öffnungscodes hinterlegt werden. Alle 4 Codes wirken auf das potentialfreie Ausgangsrelais.

Codes einlernen

Code einlernen: Einen der **Dip-Schalter 1, 2, 3 oder 4** auf „ON“ stellen und auf der Tastatur einen ein- bis sechsstelligen Passiercode eingeben und danach mit der Taste „P“ bestätigen. Dann den **Dip-Schalter** wieder in die Stellung „OFF“ schieben.

Jede Tasteneingabe wird durch ein kurzes Aufleuchten der **Funktions-LED** bestätigt. Das Abspeichern des Passiercodes wird durch ein längeres Aufleuchten der **Funktions-LED** sowie der **Prg.-LED** auf der Logikplatine bestätigt.

Passiercode eingeben

Den eingespeicherten Passiercode auf der Tastatur eingeben und mit der Glockentaste bestätigen. Ist der Passiercode korrekt, zieht das Ausgangsrelais für **3sec.** an. Der richtige Passiercode wird durch ein gleichzeitiges Aufleuchten der **Funktions-LED** für **3sec.** sowie der **Prg.-LED** auf der Logikplatine bestätigt.

Wird ein falscher Passiercode eingegeben, so wird die Falscheingabe durch **5x** kurzes Blinken der **Funktions-LED** angezeigt.

Wiederholfunktion

Nach dem Abschalten des Ausgangsrelais kann durch Drücken einer beliebigen Taste das **Ausgangsrelais** innerhalb von **20sec.** erneut für **3s** aktiviert werden.

Wird nach dem Abschalten des **Ausgangsrelais** für länger als **20sec.** keine Taste gedrückt, so ist die Wiederholfunktion deaktiviert.

Die Zeit für die Wiederholfunktion kann durch Drücken der Taste „Glocke“ abgebrochen werden.

Operating Instructions

“ OCL(B)1 “ (4 codes, 1 relays)

With the **OCL(B)1** keypad 4 access-codes can be stored in the memory as opening codes. All 4 codes affect to the output-relay. The contact of the output-relay is potential free implemented.

Teaching-in the Codes

Set one **DIP switch 1, 2, 3, 4** to "ON", enter a one to six digit access- code on the keypad, then press key "P". Afterward, set the **DIP switch** back to position "OFF". Any key entry is confirmed by a short flickering of the **function LED**. Storage of the acceptance key is confirmed by extended lighting of the **function LED** as well as the **program LED** on the logic board.

Entering the Access Code

Enter the stored access code on the key pad and confirm with the **bell** key. The respective output relay will energize for approx. **3sec.** provided the access-code was correct. The correct acceptance code is acknowledged by simultaneous lighting of the **function LED** as well as the **program LED** on the logic board.

Wrong entry is signaled by **5 x** short flashing of the **function LED** if you entered a wrong access code.

Repeat Function

You can re-activate the output relay within **20sec.** for another **3sec.** by pressing any key after the **output relay** has switched off.

There will be no repeat function in case you did not press any key **20 sec.** after the **output relay** was de-energized

The time for the repeat function can be aborted by pressing the "bell" key.

Instructions d'opération

“ OCL(B)1 “ (4 codes, 1 relais)

Le clavier à code **OCL(B)1** est spécialement conçu pour la commande des ouvr portes. Les codes activent un sorties potentiel libre du relais. La programmation est faite par le clavier. Les codes d'ouvertures de max. 6 chiffres sont programmables. En cas du coupure de tension les codes restent mémoriser.

INSTALLATION DU “ OCL(B)1 “

Le clavier est connecté au décodeur par un câble de **2 fils**. Le sortie du **relais (NO-COM)** est connecté avec l'ouvre-porte (parallèle avec le bouton poussoir).

Quand ces raccordements sont faites, on peut alimenter le clavier à code.

Le **OCL”B”1** est prêt à être mis en service.

Après avoir composé le code d'ouverture valable et appuyé sur la touche représentant la cloche, la **DEL rouge** du clavier s'allume et le relais s'excite pendant **3 secondes**. A chaque fois que vous appuyez sur une chiffre, le relais d'excite pendant **3 secondes**. La porte de garage ou la grille peut être refermée ou réouverte, pour une période de **15 sec.**, sans pour autant devoir composer à nouveau le code. Si vous avez composé un mauvais code, la **DEL rouge** commence à clignoter. Vous pouvez introduire votre code correct dès que la **DEL rouge** est éteint.

PROGRAMMATION DU CODE D'OUVERTURE 1

1. Mettez **DIP 1** sur “ON”
2. Entrez le nouveau code d'ouverture : max. 6 chiffres
3. Appuyez sur le touche “P” pour confirmer
4. Mettez **DIP1** sur “OFF”
5. La **DEL rouge** s'allume pour **2sec.** Pour confirmer.

Remarque:

Pour la programmation du code d'ouverture **2, 3, 4** il faut suivre la manière de programmation comme ci-dessus mais travailler par le **DIP 2, 3, 4.**